

VIRGILIU N. DRĂGHICEANU

---

# **Palatele noastre domnești**

---

Conferință de arheologie națională  
ținută la Școalele de Infanterie.  
Cu 18 ilustrațiuni și planuri.



BUCUREȘTI

Tip. „UNIVERSALA” IANCU IONESCU. Str. Covaci 14

— 1913 —

# PALATE DOMNEȘTI, ÎN SPECIAL CELE BRÂNCOVENEȘTI

(cu ilustrațiuni)

Conferință ținută de D-l Virgiliu N. Drăghiceanu

La 16 Ianuarie 1913

*Domnilor elevi,*

Prin deosebita amabilitate a d-lui Colonel Manolescu Mladian, comandantul d-voastră,—care pătruns de nevoile culturale ale școalei moderne, a făcut apel la luminile neamului nostru pentru ca să vă lumineze—m'am simțit foarte onorat, eu un modest cercetător, să primesc invitațiunea de a ține conferința de azi; îi mulțumesc înaintea d-v. pentru această delicată atențiune și pentru această deosebită cinste ce mi-a făcut.

Subiectul, despre care am să vă întretin, este: „Palatele domnești, în special cele brâncovenești”; este un subiect de arheologie și de artă națională în acelaș timp; un subiect ce depinde de acea disciplină științifică, care se ocupă cu o parte din trecutul nostru, cu monumentele, în care s'a desfășurat viața strămoșilor noștri. Vom face o excursiune pe timpul de acum 200 de ani, pe vremea când trăia Constantin Brâncoveanu, și vom vizita toate casele lui, în care s'a desfășurat bogata lui viață de Voievod.

Va fi o excursiune cam grea, prin faptul că d-v. sunteți obișnuiți, prin felul d-voastră de viață, a trăi mai mult viața *actuală*; pentru ca să înțelegeți, însă, ceva din trecut, trebuie să te desbraci de personalitatea actuală, să te afunzi cât mai mult în trecut, să judeci și să simți potrivit epocii în care te-ai scoborât, pentru ca să poți privi subiec-

tu<sup>l</sup> cu obiectivitate. Aceasta mă face să cred că am să fiu cam greoi, eu conducătorul d-v., în această excursiune, pe care o vom face împreună.

Domnilor, trecutul nu e o vorbă goală, o banalitate fără nici un sens, în mijlocul problemelor ce ne impune epoca în care trăim; este experiența și viața istorică, pe care au dus-o strămoșii și părinții noștri până în pragul timpurilor în cari trăim. Vechile teorii ale filosofilor, ce au preparat marea revoluție franceză, distrugătoare a tot ce formează *tradiție*, în civilizația omenească,—prin care se afirmă că societățile omenești se fac și se pot desface prin mijlocirea unui anumit *contract social*, însăși revoluția le-a dovedit de false: noi astăzi sântem ca popor, așa cum sântem, nu grație întâmplării, sau unui eveniment neprevăzut, sau unei învoieli, ci sântem rezultatul elaborării inconștiente a acestui trecut, care formează trecutul nostru național. Popoarele, care sunt pătrunse mai mult de acest trecut național, acelea au o conștiință națională mai dezvoltată, acelea își au mai bine fixate țintele către care tind; iar acele popoare, care nu au conștiința și mândria trecutului lor, care nu sânt destul de convinse de rolul trecutului în dezvoltarea neamului, acelea sunt supuse peirii.

Cele mai tari națiuni ale Europei de azi, sânt acelea în care conștiința trecutului e mai dezvoltată. Să luăm de pildă Anglia, această forță continentală, ce-și păstrează până azi costumele, cortegiile istorice, castelele și să nu amintim decât de un lucru de nimic, care caracterizează foarte mult cultura lor: sacul cu lână pe care stă președintele Camerii Lorzilor, drept pernă, pentru a simboliza vremurile când Anglia nu trecuse încă dela starea când creșterea vitelor eră singura bogăție, la starea industrială și comercială de astăzi. Dar Germania, cu viața ei istorică așa de dezvoltată, cu orașe neatinse în vechimea lor, ca Nürenbergul?

Dar ce să vorbim mai mult? Iată, vecinii de peste Dunăre: Bulgarii—pentru ca să avem o chestiune de actualitate. Ce face forța poporului bulgar? Credeți că încăpățânarea, visuri nebunești

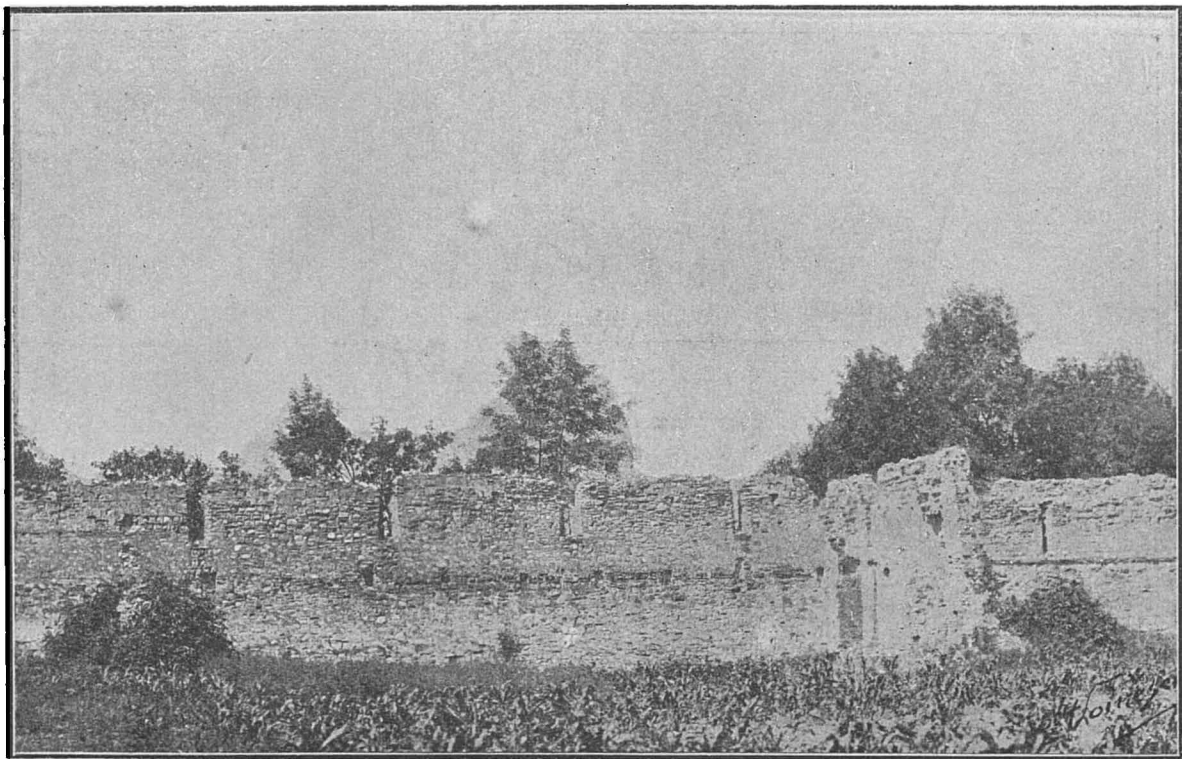


Fig. 1.—Curtea din Doicești. Ruinele împrejurii Curții.

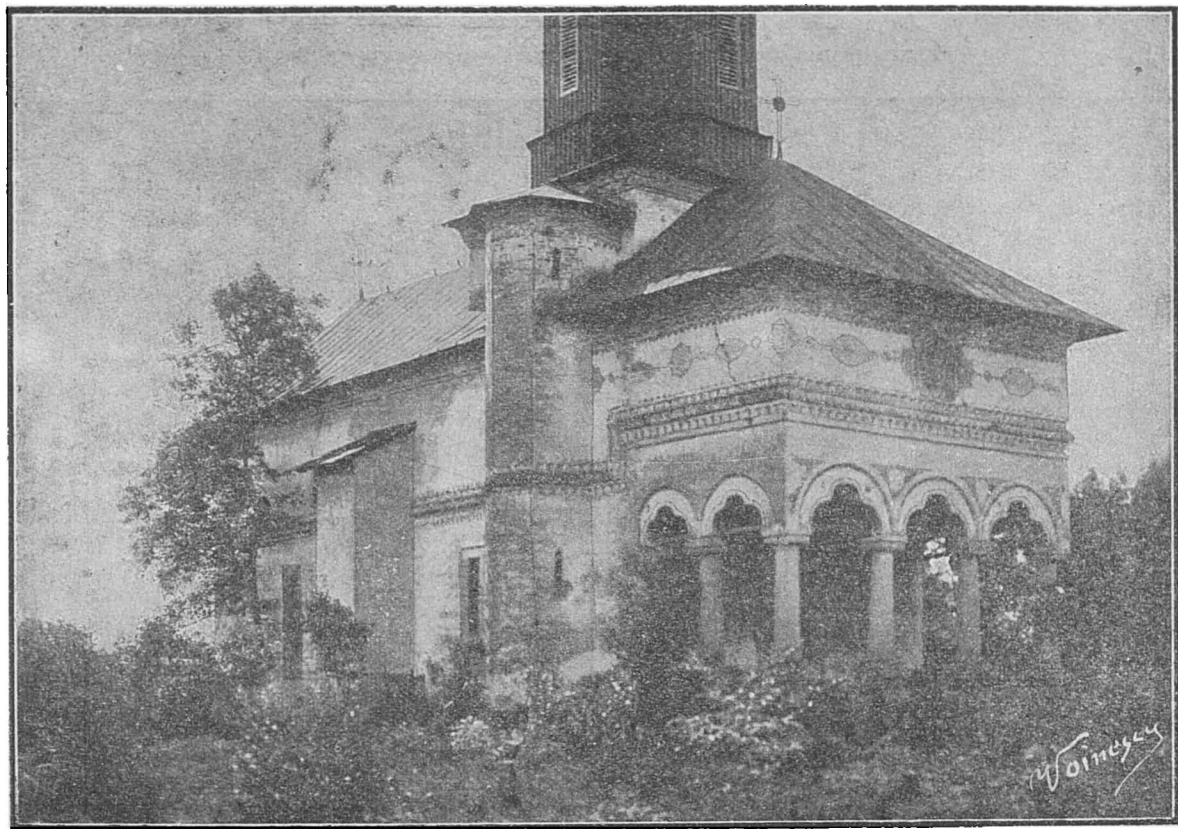


Fig 2.—Curtea din Doicești Paraclisul.

imperialiste? Nu; ci un ideal național, un ideal extras din trecutul lor urmărit de sute de ani. E idealul lui Simion, Țarul Bulgarilor, din începutul veacului al X-lea, care cel dintâi, arătând supușilor săi babari drumul Constantinopolei, a căutat să suplinească în Bizanț, stăpânirea bizantină, cucerind Constantinopolul. Treizeci de ani din domnia lui au fost un șir neconținut de încercări pentru a pune mână pe Constantinopole, după ce luase Adrianopolul. Războiul actual nu e decât încercarea de înfăptuire a aceluiaș ideal, pe care Bulgarii îl urmăresc cu cea mai mare stăruință. El trebuia să se întâmple, în mod logic, din anul când Bulgarii, anexând Rumelia și proclamând independența, au proclamat pe Principele lor *Țar al Bulgarilor*. Prin consecințele sale, luarea acestui titlu, trebuia să fie cel mai mare eveniment al istoriei lor contemporane.

Luarea acestui titlu de *Țar*, pe care îl purtaseră odinioară Țarii bulgari, însemnează, că se repune în viața Bulgarilor de azi reluarea vechilor ideale naționale. Precum știți, cuvântul *Țar* e un cuvânt slavonesc, derivat din latinescul *Cæsar*, care a fost primit de omenire cu înțelesul de Împărat în amintirea lui Cesar, adoptându-se acest titlu se tinde a se înlocui Împăratul de azi: Sultanul, care la rândul lui înlocuise pe Împărații bizantini, succesorii lui Constantin cel mare, fondatorul Constantinopolei sau Romei nouă,—și se caută a se reconstitui imperiul lui Constantin cel Mare pe seama Țarului Bulgarilor. Și mai înainte de a se izbi de linia de rezistență dela Ceatalgea, d-voastră ați auzit, de sigur, de proiectele Bulgarilor de a adopta pentru Țarul lor, un nou nume, Simeon, pentru ca, intrând în Constantinopole, ca un al doilea Simeon, să înfigă crucea de aur pe catedrala Sft. Sofiei, în locul semilunei turcești. Nu este de prisos, de asemenea, de a insistă asupra faptului că Bulgarii și-au ales ca loc de încoronare a Țarului lor: Târnova, vechea capitală a celui de al doilea Imperiu bulgar, și că toată ceremonia s'a săvârșit *pe ruinele palatului vechilor Țari bulgari*, afirmându-se, astfel, mândria și nevoia de a pune în legătură evenimentele de azi, cu cele din trecut.



Domnilor, nu e o scădere pentru noi, în a spune că visul acesta urmărit de Bulgari este grandios de frumos, și când este așa de frumos nu ne miră deloc toate eforturile pe cari ei le fac, și toate pierderile pe cari ei le suferă, pentru că aceste sacrificii, se fac pentru realizarea unui ideal național urmărit de sute de ani—și sprijinit pe trecutul național.

Domnilor, să avem sinceritatea să mărturisim, că din acest punct de vedere al culturii trecutului, sântem—cu toate exemplele venite de Sus—cu mult mai slabi. Grija pentru monumentele noastre istorice, în care se traduce trecutul nostru, nu există până mai acum câțiva ani, cea mai mare parte din monumentele noastre istorice, zăceau în cea mai completă mizerie și erau sau transformate sau dărâmate.

Palatul lui Ștefan cel Mare dela Hârlău, făcut din blocuri de piatră, se păstră până încă acum câteva decenii în toată măreția lui. Ei bine, Fîmăria de acolo a permis dărâmarea treptată a lui; piatra vînzându-se la licitație; a fost cumpărată de evrei pentru a-și face casele lor. Acelaș lucru s'a întâmplat la Târgoviște; palatul unde a șezut un Mihai Viteazul, un Matei Basarab, un Brâncoveanu, a fost risipit încetul cu încetul, iar prin încăperile lui, care încă se mai păstrează, s'au făcut locuințe de porci sau grajduri. La Potlogi, palatul lui Brâncoveanu, s'au dărâmat 200 de metri din zidurile înconjurătoare, acum cinci ani; acum doi ani am surprins dărâmându-se ziduri interioare, cu toată intervenția Comisiei Monumentelor Istorice; dărâmarea se făcea pentru meschinul folos de a câștiga o cărămidă arendașul, iar alta dărâmătorul. Ei bine, lucrul acesta, denotă o completă dezinteresare a cetățeanului Român, pentru monumentele sale istorice și pentru trecutul său, ceea ce este foarte îngrijitor dacă va continua. Este destul a vă spune, că în plin București, unde avem un frumos trecut istoric, legat de clădirile de pe dealul Mitropoliei, ridicată ca și palatul mitropolitan de Constantin Șerban Cărnul, urmașul lui Matei Basarab, acest singur monument istoric ce mai avem

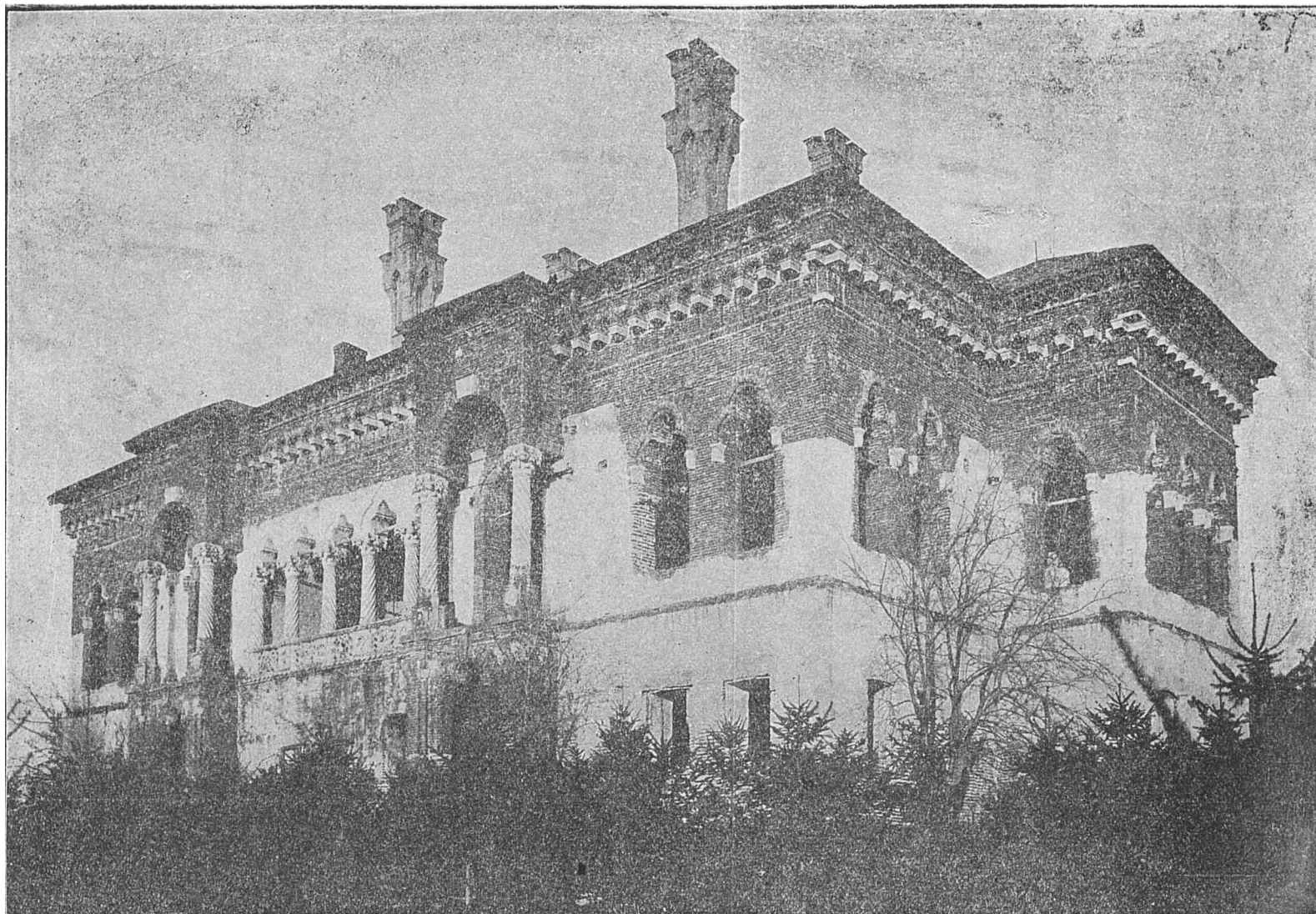


Fig. 3. — Palatul Mogoșoaia. Vedere dinspre heleșteu.



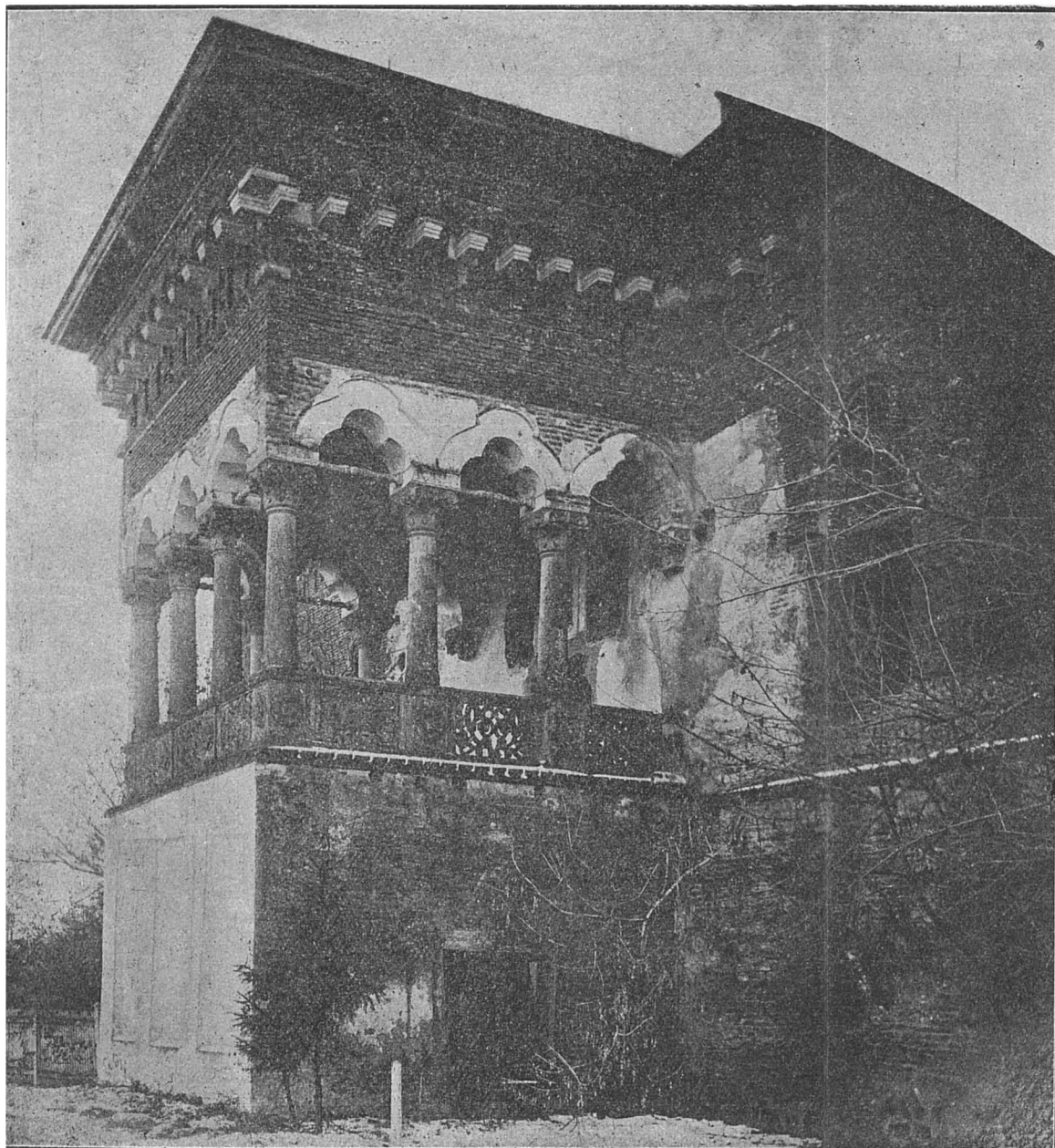


Fig. 4. — Palatul Mogoșoaia. Vederea foișorului din spre curte.

în București, de care se leagă atâtea amintiri ale trecutului nostru, a fost vorba să fie dărâmat și transformat, după planurile făcute de un d'arhitect. Din fericire, opinia publică, azi mai luminată, nu va permite comiterea unui asemenea sacrilegiu; în orice caz, însă, chestiunea a fost discutată, există planurile, o machetă a acestor proiecte e expusă în incinta Adunării Deputaților, dar o înlăturare a acestui proiect de sacrilegiu, nu a fost încă întreprinsă.

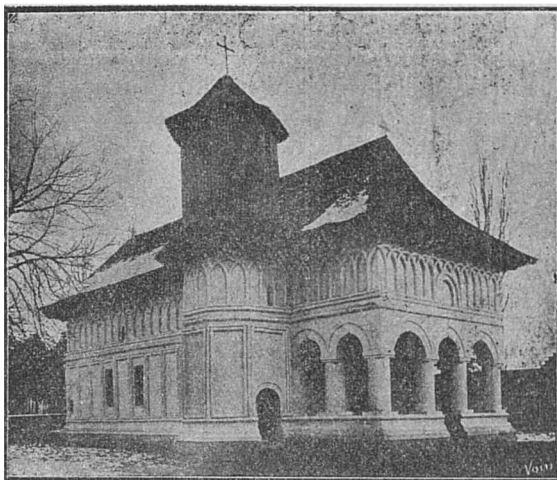
Cu asemenea sentimente, asupra monumentelor noastre, veți înțelege bine în ce stare se află și palatele de care vă voi vorbi. Trecând, așa dar, la palatele noastre, cel mai vechiu e acel dela Curtea de Argeș, unde știți că a fost prima capitală a Țării, care palat este zidit de Radul Vodă, tatăl lui Mircea cel Bătrân. Se păstrează într'un hal fără de hal N'a rămas în picioare decât o frumoasă biserică,—Biserica Domnească de azi—care odinioară servia de paraclis palatului, și care s'a păstrat numai grație faptului, că poporul nostru este oarecum religios. Dar din zidurile palatului n'a rămas decât un zid înconjurător, cu o poartă și cu două turnuri care o flancau; în colo nimic. Dela Curtea de Argeș, capitala Țării a fost mutată, de Mircea cel Bătrân, pe la începutul veacului al XV-lea la Târgoviște, unde s'a clădit un palat domnesc, care azi nu mai există. Actualele ruine de palat domnesc au fost ridicate de Petru Cercel, fratele lui Mihai Viteazul, cu o biserică alături, ce servia de paraclis, și un turn de observație pentru cetatea Târgoviște, vestitul turn Chinidia. Dela Mircea Ciobanul, prin mijlocul veacului al XV-lea. Domnii obișnuiau să rezideze și în București, în palatul domnesc, ridicat de acest Domn, lângă Biserica Curtea Veche, ce servia de paraclis palatului. Din întreaga curte a rămas numai paraclisul, biserica care sub tencuelile adăogate posterior, păstrează toată vechia înfățișare. Către finele veacului al XVIII-lea, Ipsilante își ridicase un nou palat, pe locul Arsenalului de azi, care arzând s'a păstrat ca ruină, multă vreme, sub denumirea de Curtea Arsă; Bibescu Vodă locuia în pala-

tuł rămas de pe urma strămoșului său Constantin Brâncoveanu, din piața Bibescu-Vodă, la poalele dealului Mitropoliei, din care nu a mai rămas nimic. Cuza, ca și Regele Carol, locuia în actualul Palat Regal, foastele case ale lui Dinicu Golescu.

În Moldova, la Suceava n'am fost; dar la Iași palatul se ridică pe capul de deal pe care se ridică astăzi Palatul Administrativ; ridicat de Ștefan cel Mare, el nu mai păstrează nimic din clădirile ce-l formau, afară de biserica ce-i servia de paraclis. Sf. Niculae. Din celelalte palate, Hârlăul, ridicat tot de Ștefan cel Mare, nu mai păstrează decât urmele pivnițelor, ale unei clădiri de baie, și ale unei splendide biserici-paraclis, ce se păstrează în toată splendoarea vechimii sale.

Dar toate aceste ruine sânt lucruri foarte interesante pentru un arheolog, d-voastră nu v'ar putea da ideea cum se prezentă o locuință domnească, de aceea, sânt nevoit să-mi rezum conferința numai la palatele lui Constantin Brâncoveanu, cari în felul cum se păstrează, vă va da o bună idee de cum se prezentau palatele domnești în vechime. Trebuie însă să vă spun, că palatele toate acestea vechi, de care v'am vorbit, oglindesc spiritul timpului veacurilor al XIV-lea—XVII-lea, care după cum știți sunt, constituiesc o epocă feudală—militară; pe când palatele lui Brâncoveanu, sunt clădiri făcute pentru un confort modern, palate care se resimt de viața modernă. Vom vedea, la sfârșit, când vom vorbi despre palatul din Brâncoveni, pe care Brâncoveanu îl moștenise dela Matei Basarab, strămoșul său, cum se prezintă o curte feudală, dar la început vom vorbi numai despre curțile lui Brâncoveanu, și după ce vom vedea cum se prezentau ele, vă voi face să vedeți și cum era o curte feudală din epocile anterioare.

Epoca lui Constantin Brâncoveanu, fu o epocă de înflorire în toate manifestările vieții sociale. Pregătită de mâna de fier a energicului Șerban Cantacuzino, predecesorul său, sub vocea tunătoare a căruia se încovoiau toate partidele de boeri, ce sfâșiau țara, prin certele lor, dela moartea lui Matei Basarab, ea asigură prin tactul abilitatei și



**Fig. 5. — Paraclisul Palatului Mogoșoaia.**



**Fig. 6 — Console din Palatul Mogoșoaia.  
(Stema cantacuzinească).**



diplomația mlădiosului Domn Constantin Brâncoveanu, desvoltarea unei așa vieți sociale, cum rareori se mai văzuse în Țara Românească. Această vieată nouă, pregătitoare a statului și societății moderne, nu se mai poate desfășura în camerele învechite și incomode ale vechilor case domnești din Târgoviște sau București, cu toate reparațiile și transformările ce se fac. Voevodul și curtenii se simt înăbușiți sub bolțile cămăruțelor mici, de abia luminate de ferestrele prin care trece puțină lumină peste înaltele ziduri, cu turnuri de pază, ce înconjoară vechile curți domnești. Este și la noi vremea, când se aruncă haina feodală a timpurilor de până acum, pentru a se îmbracă haina timpurilor moderne. Se simte nevoie de camere mari, spațioase, în care ochiul să se delecteze la frumusețea ștucurilor albe ce îmbracă pereții saloanelor, se simte nevoie de pridvoare largi, de pe înălțimile cărora să se admire perspectivele asupra curților mari, îmbrăcate în frumusețea grădinilor, sau asupra luciului apelor heleșteelor, ce se întind la picioarele lor. Se simte nevoie de aer și de lumină. Totul așa dar, arată o vieată nouă; chiar cuvântul de *Casă domnească*, cum se numiau până atunci locuințele voievozilor, se schimbă acum în acel de *Palat*, cum își numea însuș Brâncoveanu splendida locuință ce și-o ridicase la Mogoșoaia. Pentru aceste nevoi ale curții, de a petrece și de a se recrea, pentru nevoia de a se lăsa la o parte din greoaia etichetă a curții s'au ridicat curțile, ce formează obiectul întreținerii de azi. Cea mai veche curte brâncovenească e cea din Brâncoveni, jud. Romanai, locul de origină al strămoșilor lui Constantin Vodă Brâncoveanu. Aci își ridicase Matei Vodă Brâncoveanu curtea sa, în 1634. Brâncoveanu, o înnoi și o repară pentru a o da celui de al treilea al său fiu: Răducanu. În 1691, Octombrie 27; Brâncoveanu, zidi *casele domnești* din Potlogi, Dâmbovița, cu ridicarea acestor case se face cel mai însmenat pas în desvoltarea arhitecturii noastre. Ele fură ridicate pentru fiul său cel mai mare, Constantin Vodă. În 1702, Septembrie 20, Brâncoveanu termină palatul dela Mogoșoaia, pen-

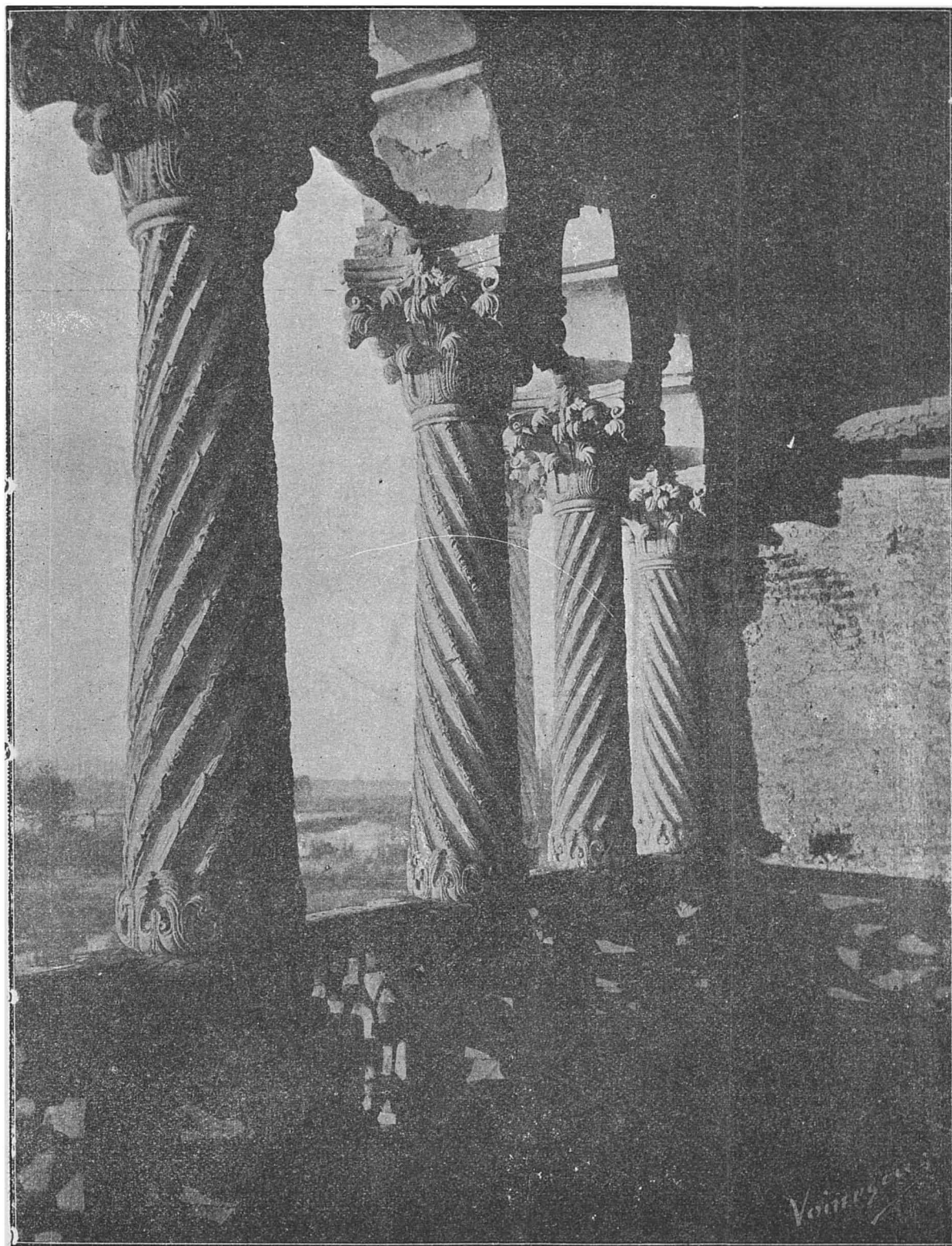


Fig. 7. — Palatul Mogoșoala. Colonaḁă d nspre heleșteu.

tru fiul său de al doilea Ștefan. Celui mai mic fiu Matei îi ridică o nouă curte la Doicești, Dâmbovița, în 1706. Dar pe lângă aceste curți mari, ridicate după moda timpului, pentru petrecerile voievodului și curții, și pentru conace de drumuri, în care să se poată odihni Voievodul în lungile sale drumuri prin țară, mai erau și altele mai mici pentru exploatarea proprietăților sale și chiar pentru petreceri. Așa Obilești-Ilfov, cu o frumoasă casă pe insula unei bălți; Scăneii-Prahova, pentru vile de acolc; cum și cele de pe valea Schieilor, lângă Mizil; Mătăsărul (Dâmbovița); Tătărăanii (Prahova); conacul din dealul Piteștilor; din Caracal, etc.

Dar mai este încă o nevoie, ce îndeamnă pe Brâncoveanu la ridicarea de curți, în afară de acelea ale Capitalei; este nevoia de a-și găsi peste hotare aziluri, în cazuri când turburările din țară, sau evenimentele externe, l-ar sili să apuce poteca pribegiei, în țări străine; de aceea el își ridică peste munți curțile din Brașov, și Mahalaua Schieilor, iar în Făgăraș curtea din Sâmbăta de Jos. Și la San-Stefano, lângă Constantinopole, Brâncoveanu își avea o vilă destul de luxoasă, pentru a fi cumpărată, după moartea lui, pentru ambasada franceză.

Cercetându-le în ordine cronologică, dinspre cea mai nouă către cea mai veche, trebuie să vorbim mai întâi de Curtea din *Doicești*, pe care Brâncoveanu și-o întocmi în apropierea scaunului domnesc din Târgoviște spre a-i servi ca locaș de petrecere în această veche Capitală a sa, după cum ridicase și Curtea din Mogoșoaia lângă scaunul domnesc din București. Ridicată pe moșia cu acelaș nume, ce fusese cumpărată dela un boier, Bălăceanu, prin 1702, ea avea să serve lui Brâncoveanu ca locaș de petrecere, toamna la culesul viilor, la poalele cărora era așezată. Nu se mai păstrează din ea decât zidurile înconjurătoare (fig. 1,2) cu ruinele pivnițelor și biserica-paracelis, în care se văd zugrăviți toți membrii familiei brâncovenești, dela strămoșii Brâncoveanului până la micul său fiu Mateiaș, pe numele căruia fusese ridicată.

*Mogoșoaia* ridicată în preajma celei de a doua a sale Capitale, în satul cu acelaș nume, la vreo 15



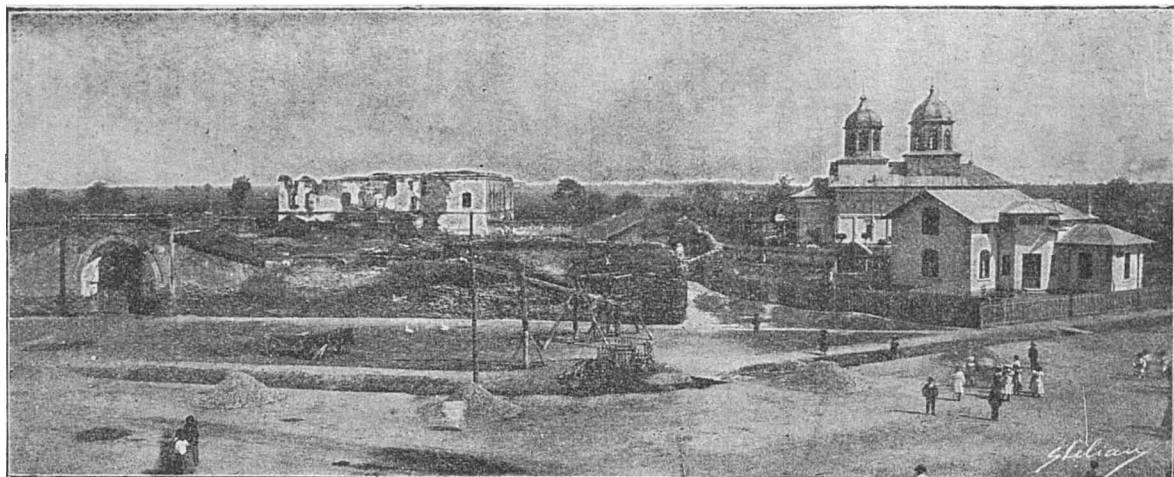


Fig. 8. — Vedere generală a Curții din Potlogi cu zidurile înconjurătoare, cu intrarea, cu Palatul și Paraclisul,





Fig. 9. — Pisania Palatului Potlogii.



Fig. 10. — Palatul din Potlogi.  
Consolă cu cifra Brâncoveanului.



Fig. 11. — Palatul din Potlogi.  
Consolă cu buzdugan trecut  
printr'o coroană.

kilometri la nord-est de București, fu terminat în 1702, Septembrie 20, pentru al doilea fiu al său, Ștefan Brâncoveanu. Priveliștea heleșteului pe care ea fu așezată, de o frumusețe de nedescris, a determinat pe Brâncoveanu să ridice această curte de petrecere, pe țărmurile bălții Mogoșoaia, ce dă în Colentina (fig. 3,4). Căci într'un timp când petrecirile și viligiaturile prin munți, sau străinătate, erau necunoscute la noi, petrecerile societății noastre de sus, se desfășurau pe marginile acestor pitorești locuri, de care Bucureștiul este înconjurat, unde ea își ridicase case de plăcere, *maisons de plaisance*, cum le numiau călătorii timpului,—din acest frumos obicei de petrecere al timpurilor vechi nu au mai rămas astăzi, decât acela al claselor de jos, cu începere din ziua paștilor și până toamna, târziu, la culesul vilor.

Aceeaș nevoie de petrecere, care făcea ca societatea timpului lui Bibescu Vodă, să petreacă la Băneasa, Herăstrău, Floreasca, Colentina; sau la Pantelimonul și Pașcanii, unde Grig. și Alex. Ghica își aveau palatele lor, aceeaș nevoie, îl determină și pe Brâncoveanu să cumpere moșia Mogoșoaia-Chitila și să ridice pe ea palatul ce ne uimește azi, și care împreună cu cel dela Potlogi, pe care îl vom vedea, constituie unul din cele mai interesante monumente ale trecutului nostru. Cumpărând moșia cu niște case vechi. în 1860, el locui mai întâi în acele case pe care el le repară, și lângă care ridică și o biserică-paraclis—în 1688 (fig. 5); în aceste case el petrecu de multe ori în drumul său dela Târgoviște la București, cu deosebire la Sf. Gheorghe, hramul Bisericii Mogoșoaia; de abia după ce se încheie pacea dela Carlovitz, între Turci și Nemți, și Brâncoveanu se simți liber de grija războiului, de abia după 1700, când primise dela Turci insignele domniei pe viață, iar dela Nemți titlul de Principe al sacralui imperiu roman, și când influența sa politică se întindea și în Moldova, prin ginerile său Constantin Duca, el dăruie acele vechi case și ridică palatul actual, pe pisania de marmură a cărui, el punea să se scrie: *Acest palat din temelie, este zidit și înfrumusețat de prea lumi-*





Fig. 12. — Palatul din Potlogi, Ștucaturi d'asupra ușii de recepție a Palatului.

*natul, înălțatul Domn Constantin Basarab-Voevod, dăruit și dat la al domnelui fiu, lui Ștefan Brâncoveanu, moștenire ohabnică; săvârșind acest frumos locaș la anul dela Hristos 1702, Luna Septembrie 20.*

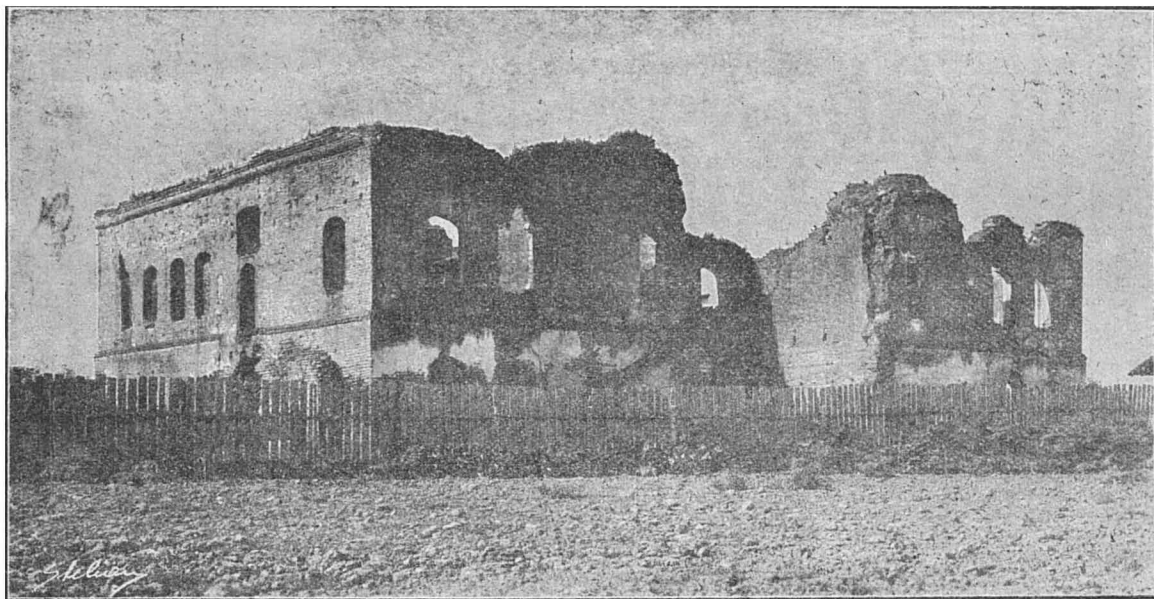
Dar ridicarea palatului acesta, nu putea să nu excite ura și gelozia vrăjmașilor lui Brâncoveanu, cari, intrigară la *Poartă* ca el să fie chemat pentru mazilie în 1703—Brâncoveanu însă ieși triumfător din această intrigă, și în loc de a fi detronat, fû bine primit de Sultan la Adrianopole.

La întoarcere, pentru a eterniză aceste zile de grijă și de frică, el puse de pictă pe bolțile și pereții uncia din camerile palatului său dela Mogoșoaia, scene din timpul primirii sale la Adrianopole de către Sultan. Până în 1714, anul mazilirii și decapitării sale la Constantinopole, Brâncoveanu locuî de multe ori, cu toată boierimea și curtea, în acest palat. După omorîrea sa, mobilele fură sechestrare iar palatul fu arendat unui han-giu, pentru a-l specula ca han. În această calitate minunata clădire găzduî câteva ore pe trimisul ducelui de Holstein și pe Lamothraye, un arheolog și călător, atras în serviciul lui Carol al XII-lea, Regele Suediei, de răsunătoarele fapte de arme ale acestui Rege, care, după înfrângerea dela Pultava, se gătea să treacă prin țara noastră în statele sale.

Lamothraye, în memoriile sale, nu știe cum să admire mai mult poziția și măreția edificiului ce avea să-l găzduiască, pe care îl găsi zidit *euro-penește*, adică nu după moda orientală, cum fusese el obișnuit a vedea zidite casele princiare. În timpul războiului din 1769—1774 dintre Ruși și Turci, palatul fu distrus în întregime de Turci, nerămânând în pîcioare decât părțile albe, ce se văd în ilustrația fotografică. Și răsmirița lui Tudor Vladimirescu din 1821, pornită contra boierilor, aduse stricăciuni palatului, căruia i se arse biblioteca. Vodă Bibescu ca și fiul său Niculae încercă fără succes să-l restaureze. Dela ei rămaseră restaurarea vizibilă în părțile roșii din ilustrația fotografică.

Palatul se ridică pe marginea heleșteului, în mij-





**Fig. 13. — Palatul din Potlogi. Vedere dinspre heleşteu, cu ruina colonadei dispărute la mijloc.**

locul unei curți, închise de ziduri, și prin care se putea intra printr-o poartă boltită, flancată de camerele corpului de gardă. Palatul avea două rânduri sau caturi, suprapuse: un etaj și un parter, formând un dreptunghi de vreo 32 metri lungime pe 24 lățime. Parterul își grupă camerele în jurul pivnițelor, cari sunt boltite cu cupole, și în cari se păstrează vinurile necesare oșpețelor. Familia domnească locuiește în etajul de sus, la care comunicarea se face din curte prin mijlocirea unei mari scări, spre fațada dinspre lac, care are o minunată galerie cu colonadă (fig. 7, 14). Dispoziția etajului e foarte regulată: Un antreu ce duce la un foisor în față A., și la colonada dinspre lac D., boltit în mod diferit. În stânga sa se află 3 camere ale domnului: M. N. O.; în dreapta două camere ale doamnei L. K. Eșirea spre scară X se face prin anticamerele C. T. U. E. Latrina e în P. lângă camera O.

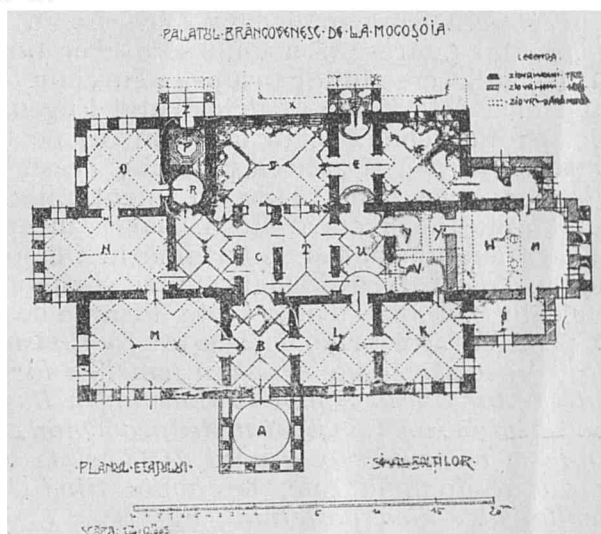


Fig. 14. — Planul etajului.

Pereții erau zugrăviți și decorați cu ștucuri din care azi nu se mai păstrează nimic. În loc de tavane, în camere erau bolți ale căror capete erau susținute de console de piatră, sculptate fie cu

armele țării, fie cu cifra lui Brâncoveanu. (Fig. 6). Deși acest palat în exterior a suferit transformările lui Bibescu, totuș părțile transformate se pot reconstitui după palatul din Potlogi.

*Potlogii* este o curte și de plăcere și de exploatare a moșiei, și de găzduire a Voievodului în cursul călătoriilor ce el le făcea în Țară. (Fig. 8).

Așezată la răspântia drumului București-Târgoviște, cu acela al drumului spre Craiova; în județul Dâmbovița, pe moșia cu acelaș nume, ea fû ridicată în 1698, pe seama celui mai mare din fiii lui Brâncoveanu, care-i purta numele și avea să-i poarte și coroana, Constantin Vodă. Ca și la Mogoșoaia, însă, Brâncoveanu locui, mai întâi, aci, în niște case modeste, pe care le avea încă de când era boier, și lângă care ridicase o biserică-paraclis încă din 1688, pe când era numai mare spătar. În acele case, care azi nu mai există, primi Brâncoveanu vizita unui patriarh de Constantinopol și făcû pregătirea campaniei dela Zărnești, în tovărășia hanului tătăresc și a unui serascher turcesc. După isbânda creștinilor asupra Turcilor, însă, prin victoria dela Zenta, a Principelui Eugeniu de Savcia, Brâncoveanu, acum mai liniștit, pe lângă alte clădiri, începû și zidirea palatului acesta nou, dela Potlogi, care avea să fie, în intențiunile sale, leagănul dinastiei brâncovenesti. Lucru începû în primăvara anului 1698 și se termină în Octombrie acelaș an, când fură inaugurate cu prilejul Sf. Dimitrie, hramul bisericii de acolo. Pisania de marmură pusă cu acel prilej glăsuște: *Io Constantin Basarab Voevod: Aceste case din temeliea lor sunt înălțate de luminatul Domn Io Constantin Basarab Voevod, fiului său Constantin Brâncoveanu, începându-le și sfârșindu-le la anul 1698, și la al zecelea an al domniei sale, ispravniic fiind Mihai Torbeanul al doilea postelnic.* (Fig. 9).

După grozava moarte a lui Brâncoveanu din 1714, Turcii au supus palatul unei prade cumplite; distrugându-l și în timpul răsboiului din 1769—1774; arendașii moșiei continuară și ei opera de distrugere, în 1907 dărâmând peste 200 metri din

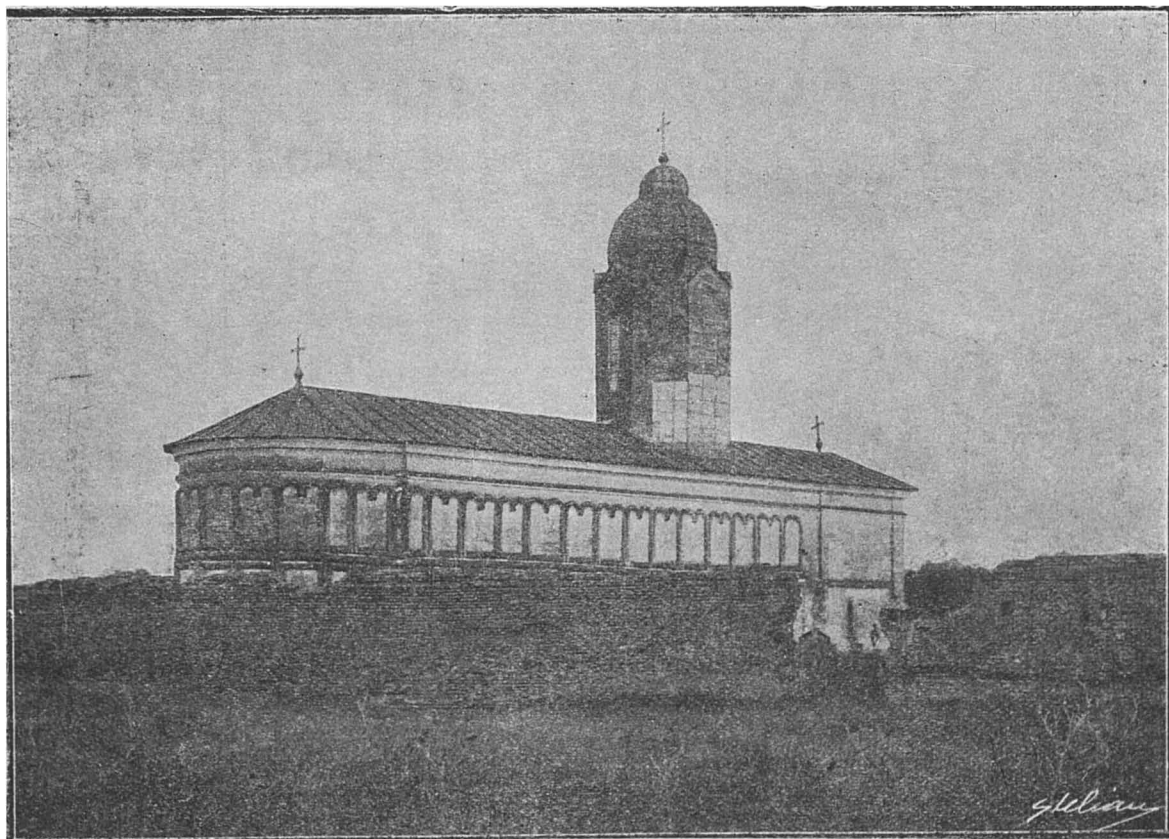


Fig. 15.    Palatul din Brâncoveni. Ruinele curții cu Paraclisul.  
[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)



zidurile înconjurătoare; iar acum doi ani, chiar ziduri-interioare. Iar în zidurile unde a stat acela care s'a sacrificat pentru legea și neamul nostru, porcii și-au găsit cel mai potrivit locaș de odihnă!

Dispoziția acestei curți este exactă aceeași a celei din Mogoșoaia, numai că fiind mai vechie, este mai disimetrică în orânduirea camerelor, față de axul clădirii. Se intră printre aceeași poartă mare flancată de cele două camere ale corpului de gardă. Ca și la Mogoșoaia, camerele slujitorilor, remizele, se alăturau de zidurile înconjurătoare. Iar cuinia, terminându-se printr'un imens coș, pentru a absorbi fumul ce se degajează din cuptorul ce arde lemne lungi, cum vin dela pădure, se ridică foarte departe de palat, tocmai lângă intrarea Curții.

Palatul se răsfață în mijlocul grădinilor ce se întind până în râpa unui heleșteu, ca și la Mogoșoaia. Avea două etaje (fig. 18, 17). În parter, ce-și dispune camerele în jurul pivnițelor, ca și la Mogoșoaia, locuia curtea, sus în etaj, familia domnească. Intrarea în locuința domnească se face printr'o scară exterioră, ce duce la foisorul din față A. azi dărâmat; de aci, printr'un antreu împărțit în mai multe compartimente, diferit boltite, se putea trece spre galeria cu colonadă dinspre lac E., ca și la Mogoșoaia. În dreapta și stânga acestei coridoare erau două apartamente: al doamnei în dreapta antreului, în camerele P. O. N.; al domnului, în stânga antreului, în camerele G. H. I. M. Camera din centrul palatului Z. era chelarul unde se ținea toată gospodăria casei. Doamna locuia în P, singura cameră ai cărei pereți erau ornamentați cu stucuri, pe când celelalte camere ale acestui apartament erau foarte simple. Domnul locuia în camera diagonal opusă M. Camera de reuniune a palatului era G. Toate camerele erau boltite, iar capetele boltilor se sprijineau pe consolele de piatră, sculptate diferit, indicând insignele puterii domnești, cifra lui Brâncoveanu (fig. 10, 11), etc. Pereții, în deosebire de Mogoșoaia, unde predomină mai mult picturile, erau acoperite cu ștuc, formând diferite motive florale, orientale, foarte fine. Numai în camera Dom-

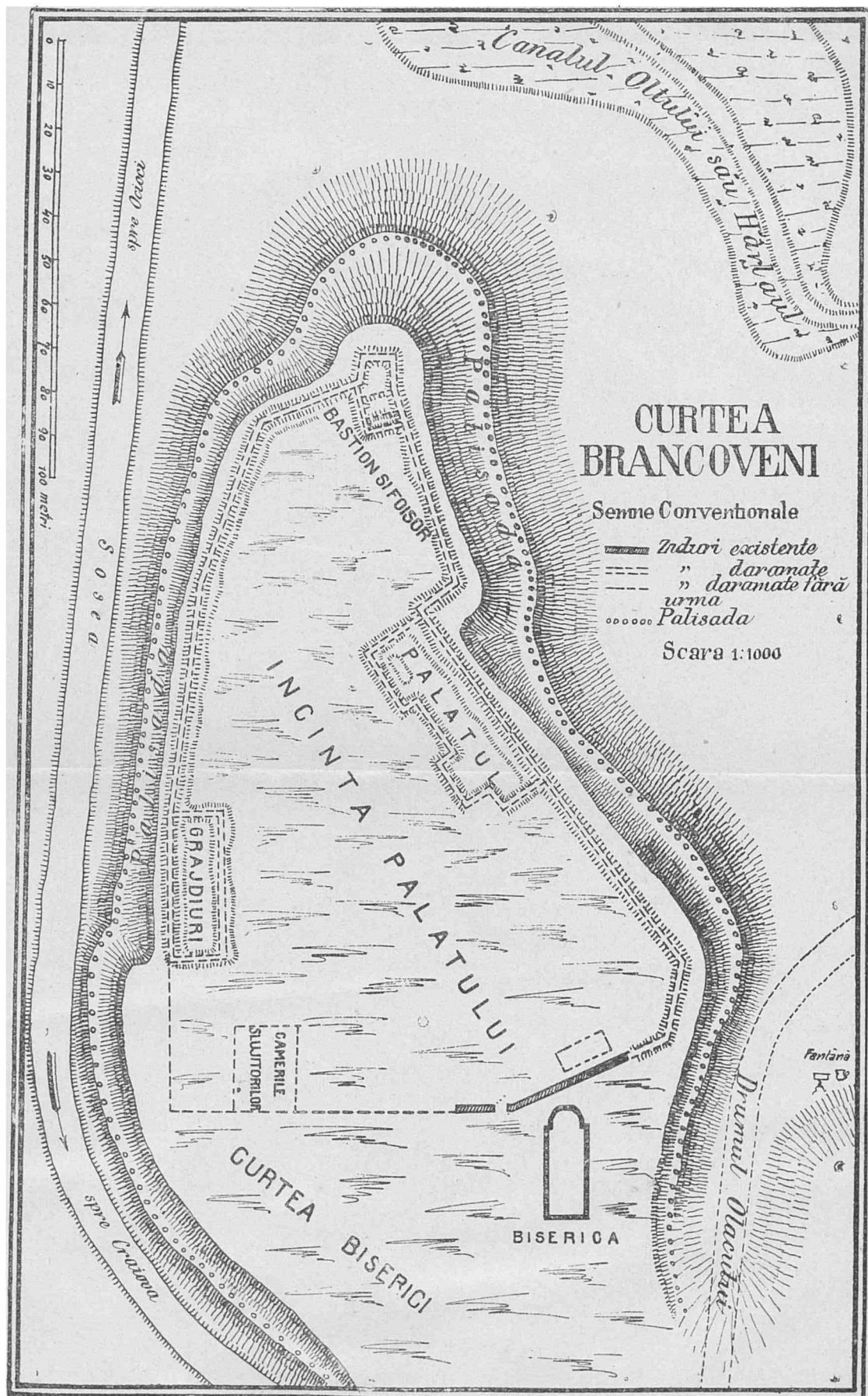


Fig. 16. — Planul ruinelor palatului din Brâncoveni.

nului M. se află un mic portret în care se aflau zugrăviți Constantin Brâncoveanu, Doamna Maria și cu băteandru Constantin, fiul lor, pentru care se ridicase acest palat. (Fig. 12).

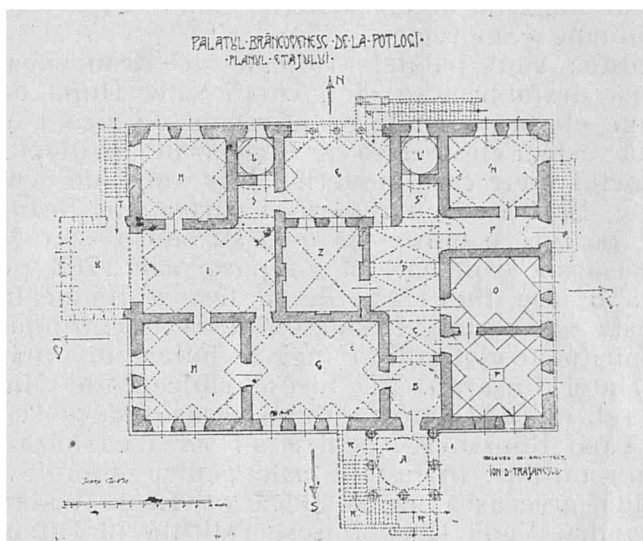


Fig. 17. Planul etajului.

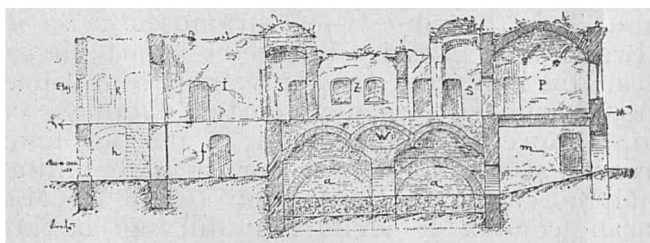


Fig. 18. Palatul Potlogi. Secție longitudinală.

Între etaj și parter, deasupra cupolelor pivniței se afla ascunzătoarea palatului, din care printr'un gang se putea eși printr'o ușă secretă afară din palat.

Pe din afară, pereții erau albi, numai pe lângă ferestre, uși, și la colțurile clădirii, erau ștucuri ușor colorate în albastru.



Din toate bogățiile dela Potlogi nu au rămas, din pricina barbariei de care am vorbit, decât zidurile goale, pietrele colunadelor, tot așa de frumoase ca și la Mogoșoaia, fiind furate de oricine avea nevoie de material de construcție, cum și o parte din stucaturile camerelor.

Acestea sunt palatele ridicate de Brâncoveanu pentru desfătarea sa și a curții sale. După cum vedem, ele erau palate ce se resimt de viața modernă; astăzi chiar dacă ar fi reparate, ar oferi tot confortul unor case moderne. Dar afară de aceste palate, Brâncoveanu repară și curtea din *Brâncoveni*, pe care o moștenise dela strămoșul său, Matei Basarab, și pe care el o repară prin 1708, pentru a o lăsa fiului său de al treilea Răducanul. Aceasta este o curte feodală-militară, resimțindu-se de spiritul feodal-militar încă în putere în vremea lui Matei Basarab. Ea fusese ridicată de Matei Basarab în 1634, imediat după urcarea sa pe scaunul Țării Românești, pentru a-i servi ca bază de sprijin militar, în luptele sale pentru domnie cu partida grecească, ce susținea pe Leon Vodă și Alexandru Vodă Iliaș. Fusese ridicată în Oltenia, jud. Romanați, unde Matei Basarab avea toate simpatiile Oltenilor, cu sprijinul cărora fusese ridicat pe scaunul Țării Românești—pe strămoșeasca sa moșie, Brâncoveni, la câțiva kilometri departe de gara Piatra. Din felul cum ea se prezintă, vom înțelege și modul cum se prezintau curțile domnești cele vechi,—despre care am vorbit la început numai în treacăt, și care toate erau curți feudale-militare.

Înălțând curtea din Brâncoveni (fig. 15, 16), Matei Basarab, condus de ideile timpului său o ridică în forma unui castel, organizând, pentru apărare, un bot de deal, lung de vreo 180 metri, prin care se sfârșește spre răsărit podișul satului Brâncoveni, în înălțime de vreo 30 metri deasupra câmpiei înconjurătoare. Silit de neregularitățile terenului, cât și din motivul de a înmuși unghiurile eșinde, pentru o mai ușoară flancare a laturilor, Matei Basarab dete zidurilor înconjurătoare ale acestui castel, o formă foarte întortochiată, care

contrastează cu formele regulate și liniile drepte, ce domnesc în epoca lui Brâncoveanu. Spre vârful botului de deal organizează un bastion. Un al doilea sistem de apărare, la 30 metri înaintea zidurilor, îl constituia un rând de *palisade* formate din butuci înfipti în pământ, și având capete ascuțite, în dosul lor, circula un *chemin de ronde*, al treilea sistem de apărare îl constituia o *mlaștină* formată de apa Oltului, ce fusese adus printr'un canal prin preajma dealului, și care e numit în limbajul local *hârlăul*, ce se revărsa iarăși în Olt.

Palatul domnului nu se afla în mijlocul curții, ci pe o latură; din el, ca și din toate celelalte ziduri, n'au rămas decât urme, totul fiind distrus de lăcomia țăranilor, cari cu aceeași zel sălbatec distrug și stațiunile romane din jud. Romanați.

În această curte de multe ori locuî Matei Basarab și Brâncoveanu, care o repară la anul 1708; și chiar armatele de invazii, cari cătau a se sprijini pe acest important punct și strategic și comod prin locuințele ce le oferea curtea și monastirea apropiată. Așa principele de Baden, la începutul domniei lui Brâncoveanu, locuî cu detașamentele sale câteva zile aci; după moartea lui Brâncoveanu, Brâncovenii fură ocupați de Dettine von Pivoda, ceea ce aduse, mai apoi, ocupația întregii Oltenii de Nemți, după pacea dela Passarovitz, 1718; în timpul războiului ruso-turc din 1769—1744, seraschie-rul Muhsun Oglu campă cu 2 corpuri de armată, tari de 50.000 de oameni, aci la Brâncoveni, pentru a oprî pe Ruși să înainteze spre Craiova. Și în timpul războiului din 1787, se dăde lupte aci, care nimiciseră foarte mult frumusețea castelului, care, în urma reparațiilor lui Brâncoveanu, semăna mult cu palatele din Potlogi și Mogoșoaia.

Acestea sunt, Domnilor, curțile domnești brâncovenesti; ați văzut diferența între ele, și între acelea ce fură ridicate în epoca feudală-militară. Toate aceste curți ce le-ați văzut sânt documente, mărturisiri palpabile, ale trecutului nostru. Trecutul nostru, dar, nu e un cuvânt banal, o vorbă, de care se face caz la banchete sau conferințe pentru a se smulge aplauzele auditorului; trecutul există, se

poate urmări bine în monumentele, bisericile, pietrele, crucile, ce le găsim pretutindeni, și pe care trebuie să le cinstim, fiindcă vom cinsti astfel, neamul nostru, pe înaintașii neamului nostru.

D-v., cari sânteți preoții—cuvântul nu trebuie să vă supere—ai idealurilor noastre naționale, d-v. cari aveți sarcina de apărare a onoarei și demnității noastre naționale, aveți datoria să respectați și să faceți să se respecte și de alții trecutul nostru, aflat în monumentele noastre. Ca educatori ai soldaților, faceți în excursiunile d-v. tactice, vizitele monumentelor, și în mijlocul ruinelor lor, inspirați-le patriotismul, acel sentiment care nu constă în vorbe, și nu se poate insuflă din vorbe. Prin zidurile acestea sparte flutură trecutul nostru istoric, trăiesc umbrele strămoșilor noștri; nimic nu-l poate evoca mai bine, ca aceste ruine. Numai respectând aceste monumente avem dreptul să ne intitulăm o țară civilizată, și putem dobândi avânturile sufletești, pentru îndeplinirea idealurilor noastre naționale.

În Mănăstirea Dealului, unde e capul lui Mihai Viteazul, la Putna, unde e corpul lui Ștefan cel Mare, la Turda unde zace corpul lui Mihai Viteazul, în aceste monumente de care v'am vorbit, zace trecutul nostru,—onorați-le, și atunci avântul patriotic, dragostea de Tară, vor fi mai mult decât simple cuvinte.